

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Your Name QUAN TRAN VU DATE 11/20/84
DATE OF BIRTH JAN 24 - 1960 US CITIZEN NONE
PLACE OF BIRTH SAIGON - VIETNAM PERMANENT RESIDENT ALIEN A-25-299-992
ADDRESS IN U.S.A. TEMPE ARIZONA 85281 PAROLEE / REFUGEE ✓
DATE OF ENTRY TO U.S. JAN 22 - 1982

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate whether married, divorced, widowed, or never married, with the letters M,D,W. or NM. For all married relatives that you list, include the name of their spouses and children.

Name (in natural order)	Date of Birth	Place of Birth	Sex	Ms	Relationship To You
1. <u>VU - HUY - BOI</u>	<u>JAN 1 - 1934</u>	<u>HA DONG</u>	<u>M</u>		<u>FATHER</u>
2. <u>TRAN THI QUANG</u>	<u>NOV 15 - 1932</u>	<u>THANH HOA</u>	<u>F</u>		<u>MOTHER</u>
3. <u>VU - PHUONG TRAM</u>	<u>DEC 31 - 1958</u>	<u>SAIGON</u>	<u>F</u>	<u>NM</u>	<u>SISTER</u>
4. <u>VU - Quang Vinh</u>	<u>MAR 28 - 1961</u>	<u>SAIGON</u>	<u>M</u>	<u>NM</u>	<u>BROTHER</u>
5. <u>VU - Huy Dzu</u>	<u>JULY 20 - 1962</u>	<u>DALAT</u>	<u>M</u>	<u>NM</u>	<u>BROTHER</u>
6. <u>VU - Quoc Bao</u>	<u>MAR - 10 - 1964</u>	<u>DALAT</u>	<u>M</u>	<u>NM</u>	<u>BROTHER</u>
7. <u>VU - PHUONG KHANH</u>	<u>SEPT 21 - 1965</u>	<u>DALAT</u>	<u>F</u>	<u>NM</u>	<u>SISTER</u>
8. <u>VU - Huy Hoang</u>	<u>OCT 31 - 1966</u>	<u>DALAT</u>	<u>M</u>	<u>NM</u>	<u>BROTHER</u>
9. <u>VU - Huy AN</u>	<u>OCT 12 - 1971</u>	<u>SAIGON</u>	<u>M</u>	<u>NM</u>	<u>BROTHER</u>
10. <u>RE</u>					
11. <u>RE</u>					
12. <u>RE</u>					
13. <u>RE</u>					
14. <u>RE</u>					
15. <u>RE</u>					

Present address(es) of these

persons: 305 / 3 Nguyễn Huệ Phố 11
Quận PHU NHUAN HO CHI MINH CITY
SOUTH VIET NAM

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

[Signature]
Signature of Applicant

Subscribed and sworn to before me
this 29th day of Nov., 1984

[Signature]
Signature of Notary

My commission expires: My Commission Expires June 24, 1985

NOTE:

If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) Green card to the complete affidavit you return to us.

Saigon ngày 20 Dec 1987.

Kính thưa Bà,

Tôi hồi tưởng gửi đến Bà thư này để xin Bà vui lòng giúp đỡ cho tôi và gia đình sớm nhận được giấy nhập cảnh vào HK của văn phòng ODP. Bangkok hoặc Bộ ngoại giao HK.

Tôi tên là VŨ HUY BÔI, 54 tuổi, cấp bậc Đại úy / SA QĐVNCH. Số quân 54/301.633 đã nộp đầy đủ hồ sơ cho ODP Bangkok từ năm 1982. (Hộ chiếu civil documents, giấy học tập, hình ảnh v.v...)

Ngoài ra còn tôi tên VŨ TRẦN QUÂN đã đến HK vào tháng Jan/82 cũng đã lập đơn xin đoàn tụ gia đình qua hội Church World Service vào ngày 8/Mar 1984 - Văn phòng ODP có buổi họp tôi lập thêm tờ Affidavit of Relationship ngày 29/Nov 1984 - Từ đó cho đến nay tôi không nhận được giấy tờ gì thêm, mặc dù đã nhiều lần xin Bangkok cấp cho tờ thư giới thiệu (Letter of introduction) Số I.V của hồ sơ cũng không có - Lý do có thể tại con tôi thay đổi địa chỉ luôn nên họ liên lạc không được.

Vậy tôi xin Bà vui lòng bớt chút thư giới thiệu giúp tôi tại Bộ Ngoại giao, VP/ODP hoặc hội Church World Service tại số [redacted] New York, NY 10.115 để biết được hồ sơ hiện nay diễn tiến ra sao? Bên nhà nên không có tờ L.O.I (Letter of introduction) coi như khó mà có thể đi được.

Tôi tha thiết xin Bà cố gắng giúp cho, mong Bà thông cảm hoàn cảnh khó khăn của người bên nhà và tha lỗi cho tôi phải phiền đến Bà. Tôi xin gửi kèm theo đây tờ A.O.R của Chuẩn Quân - Chuẩn hiện đang học năm chót về Electrical and Computer Engineer tại TEMPE, PHOENIX, Arizona.

Bước sang năm mới, kính chúc Bà và quý gia đình được mọi sự may mắn và an lành -

Kính thư

Địa chỉ hiện tại của cháu:

VŨ TRẦN QUÂN

[redacted], Tempe AZ 85281

Phone [redacted]

BÔI

Vũ Huy Bôi

305/3 Huỳnh Văn Bàng
F11 Quận Phú Nhuận HCM.

Hon' Church World Service
Immigration and Refugee Program

[REDACTED]

NEW YORK, NEW YORK 10115

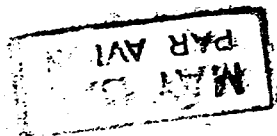
From ^NVH-HHY BOI

305/3 Hung v. Binh

FH Q.P. Nha Trang City



JAN 12 1986



To Mrs KHUC MINH THO

PO Box 5435

ARLINGTON

VA. 22205

U.S.A



BY AIR MAIL
PAR AVION